

ALFABETO RUSSO E REGOLE PER LA SUA PRONUNCIA

<i>Lettere russe</i>	<i>Trascrizione usata per la pronuncia figurata</i>	<i>Esempi</i>
А а	<i>a</i>	наш (<i>nasc</i>) каша (<i>káschia</i>)
Б б	<i>b</i>	бумага (<i>bumága</i>) борода (<i>borodá</i>)
В в	<i>v</i>	вода (<i>vodá</i>)
Г г	sempre dura: <i>gh</i> davanti i, e, n, l, e in fine di parola <i>g</i> davanti u, a, o	гипс (<i>ghips</i>) герб (<i>gherb</i>) гора (<i>gorá</i>)
Д д	<i>d</i>	долг (<i>dolg</i>) друг (<i>drug</i>)
Е е	<i>ie</i> <i>e</i> (quando porta l'accento tonico della parola)	перо (<i>pieró</i>) болезнь (<i>bolésgn</i>)
Ё ё	<i>io</i>	ёлка (<i>iólka</i>) ёж (<i>iósg</i>)

<i>Lettere russe</i>	<i>Trascrizione usata per la pronuncia figurata</i>	<i>Esempi</i>
Ж ж	<i>sg</i> (ha il suono della “j” francese)	железо (<i>sgieléso</i>) желание (<i>sgielánie</i>)
З з	<i>z</i> o <i>s</i> (se tra due vocali), ma sempre sonora come “s” in “rosa”	завод (<i>zavód</i>) поза (<i>pósa</i>)
И и	<i>i</i>	мир (<i>mir</i>)
Й й	<i>ĩ</i> (i breve)	пойдём (<i>poĩdióm</i>) делай (<i>diélaĩ</i>)
К к	<i>k</i> (valore di “c” dura, davanti a qualunque vocale o consonante)	кислота (<i>kislotá</i>) кета (<i>kéta</i>) касторка (<i>kastórka</i>) кроме (<i>krómie</i>)
Л л	<i>l</i> (se seguita da “Ъ” -ль- e uguale al digramma italiano <i>gl</i>)	лес (<i>liés</i>) соль (<i>sogl</i>)
М м	<i>m</i>	мост (<i>most</i>)
Н н	<i>n</i> (se seguita da “Ъ” -нь- e uguale al digramma italiano <i>gn</i>)	нога (<i>nogá</i>) нянька (<i>niágnka</i>)

<i>Lettere russe</i>	<i>Trascrizione usata per la pronuncia figurata</i>	<i>Esempi</i>
О о	<i>o</i>	окно (<i>oknó</i>)
П п	<i>p</i>	порог (<i>poróg</i>)
Р р	<i>r</i>	река (<i>rieká</i>)
С с	<i>s</i> o <i>ss</i> (quando possono nascere dubbi, ad evitare la pronuncia sonora; ma sempre aspra come “s” di “sedia”)	скорость (<i>skórost-</i>) свет (<i>sviét</i>)
Т т	<i>t</i>	товар (<i>továr</i>)
У у	<i>u</i>	урок (<i>urók</i>)
Ф ф	<i>f</i>	фарфор (<i>farfór</i>)
Х х	<i>ch</i> (suono aspirato)	хлеб (<i>chleb</i>) худой (<i>chudóï</i>)
Ц ц	<i>tz</i> (come “z” in “zappa”) <i>c</i> o	цена (<i>tziená</i>) сцена (<i>stziéna</i>) чай (<i>ciáï</i>)

<i>Lettere russe</i>	<i>Trascrizione usata per la pronuncia figurata</i>	<i>Esempi</i>
Ч ч	c- (davanti a consonante, ma sempre con valore di “c” dolce come in “cena”)	чёрт (<i>ciórt</i>) чтобы (<i>c-tóby</i>)
Ш ш	sc (come in “scena” davanti a qualunque vocale o consonante)	шнурок (<i>scnurók</i>) шпилька (<i>scpúglka</i>)
Щ щ	s-cia davanti a s-ci davanti i s-cie davanti e s-cio davanti ë e o s-ciú davanti u	щавель (<i>s-ciavégl</i>) щипать (<i>s-cipát-</i>) щель (<i>s-ciégl</i>) щётка (<i>s-ciótka</i>) щука (<i>s-ciúka</i>)
Ъ ъ	(segno di separazione, senza pronuncia, che si indica con un apostrofo)	подъёмник (<i>pod'iómnik</i>) объявление (<i>ob'javlénie</i>)
Ы ы	y (suono di “i” gutturale)	крыло (<i>kryló</i>) толстый (<i>tólstyĭ</i>)

<i>Lettere russe</i>	<i>Trascrizione usata per la pronuncia figurata</i>	<i>Esempi</i>
Б б	- (si trascrive con un trattino. Se segue una “л” o una “н” addolcisce queste lettere e si pronuncia ль : gl e нь- gn)	письмо (<i>pis-mó</i>) соль (<i>sogl</i>) синька (<i>signka</i>)
Э э	e (aperta; nella maggior parte dei casi si incontra in parole di origine straniera)	этот (<i>étot</i>) этажерка (<i>etasgiérka</i>)
Ю ю	iu	юла (<i>iulá</i>)
Я я	ia	якорь (<i>iákor-</i>)

-
- NB.** 1) **o** si pronuncia quasi a nella sillaba pretonica; погода - *pagóda*, Москва - *maskvá*.
 2) **г** nelle sillabe его, ого si pronuncia v: его - *ievó*; этого - *étova*. Fa eccezione много che rimane invariato nella pronuncia.

ABBREVIAZIONI СОКРАЩЕНИЯ

agg. aggettivo — прилагательное

avv. avverbio — наречие

cong. congiunzione — союз

indecl. indeclinabile — несклоняемая часть речи

inter. interiezione — междометие

numer. numerale — числительное

part. participio — причастие

pl. plurale — множественное число

prep. preposizione — предлог

pron. pronome — местоимение

s. f. sostantivo femminile — существительное
женского рода

sg. singolare — единственное число

s. m. sostantivo maschile — существительное
мужского рода

v. intr. verbo intransitivo — непереходный глагол

v. rifl. verbo riflessivo — возвратный глагол

v. tr. verbo transitivo — переходный глагол

A

a, *pre* на (*na*); *v* (*v*).

abbandonare, *v.tr.* оставлять (*ostavliát-*).

abbasso, *avv.* внизу (*vnizú*); вниз (*vniz*); *inter.* долой! (*dolói*).

abbastanza, *avv.* довольно (*dovóglno*).

abbattere, *v.* сваливать (*sválivat-*).

abbellire, *v.* украшать (*ukrascát-*).

abbigliamento, *s.f.* одежда (*odjézda*).

abbonamento, *s.m.* абонемент (*aboniemiént*).

abbonarsi, *v.tr.* абонироваться (*abonirovatsa*).

abbondante, *agg.* обильный (*obíglny*).

abbondanza, *s.f.* обилие (*obilie*).

abbottonare, *v.tr.* застёгивать (*zastióghivat-*).

abbottonarsi, *v.rifl.* застёгиваться (*zastióghivatsa*).

abbottonatura, *s.f.* застёжка (*zastiósgka*).

abbreviazione, *s.f.* сокращение (*sokrasciénije*).

abbronzamento, *s.m.* загар (*zagár*).

abbronzarsi, *v.rifl.* загорать (*zagorát-*).

abbronzato, *agg.* загорелый (*zagoriélyi*).

abbuono, *s.m.* скидка (*skídka*).

abete, *s.m.* ель, ёлка (*iegl, iólka*).

abile, *agg.* умелый (*umiélyi*); годный (*gódnyì*).

abilità, *s.f.* ловкость (*lóvkost-*).

abilmente, *avv.* ловко (*lóvko*).

abisso, *s.m.* пропасть (*própast-*).

abitante, *s.m.* житель (*sgítiegl*).

abitare, *v.intr.* жить (*sgít-*).

abitazione, *s.f.* жилище (*sgiliscie*).

- abito**, *s.m.* одежда (indumento) (*odiésgda*); платье (da donna) (*plát-ie*); костюм (da uomo) (*kostiúm*).
- abitudine**, *s.f.* привычка (*privýcka*).
- abolire**, *v.tr.* отменять (*otmieníát-*).
- abolizione**, *s.f.* отмена (*otmiéna*).
- abominevole**, *agg.* отвратительный (*otvratitielnyĭ*).
- abuso**, *s.m.* злоупотребление (*zloupotrieblénie*).
- accademia**, *s.f.* академия (*akadiémia*).
- accadere** *v. intr.* случаться (*sluciátsa*).
- accanto**, *avv.* рядом (*riádom*).
- accampamento**, *s.m.* лагерь (*lágher*).
- accelerare**, *v.tr.* ускорять (*uskoriát-*).
- accendere**, *v.tr.* зажигать (*zasgigát-*).
- accendisigari**, *s.m.* зажигалка (*zasgigálka*).
- accenno** *s.m.* намёк (*namjók*).
- accento**, *s.m.* ударение (*udariénie*).
- acceso**, *agg.* зажжённый (*zasgsgióunnyĭ*).
- accessori**, *s.m.pl.* принадлежности (*prinadlésngnosti*).
- accettare**, *v.tr.* признавать (*priznavát-*).
- acciuga**, *s.f.* анчоус (*ancióus*).
- accogliente**, *agg.* уютный (*uiútnyĭ*).
- accoglienza**, *s.f.* приём (*priíóm*).
- accomodamento**, *s.m.* устройство; улаживание (*ustróystvo, ulásgyivanie*).
- acomodare**, *v.tr.* поправлять (*popravliát-*); устраивать (*ustráivat-*).
- accompagnare**, *v.tr.* сопровождать (*soprovosgdát-*).
- acconsentire**, *v.intr.* соглашаться (*soglascátsa*).
- accontentare**, *v.tr.* удовлетворять (*udovlietvoriát-*).
- accordo**, *s.m.* согласие (*soglásie*).
- accuratezza**, *s.f.* аккуратность (*akkurátmost-*).
- accurato**, *agg.* аккуратный (*akkurátnyĭ*).
- accusa**, *s.f.* обвинение (*obviniénije*).
- accusare**, *v.tr.* обвинять (*obviniát-*).

- acerbo**, *agg.* незрелый (*niezriélyi*).
aceto, *s.m.* уксус (*úksus*).
acetosa, *s.f.* щавель (*sciaviégl*).
acidità, *s.f.* кислота (*kislotá*).
acido, *agg.* кислый (*kíslyi*).
acqua, *s.f.* вода (*vodá*).
acquario, *s.m.* аквариум (*akvárium*).
acquavite, *s.f.* водка (*vódka*).
acquazzone, *s. m.* ливень (*líviégn*).
acquerello, *s.m.* акварель (*akvariél-*).
acquistare, *v.tr.* покупать (*pokupát-*).
acuto, *agg.* острый (*óstryi*).
adagio, *avv.* медленно (*miédlienno*).
adattare, *v.tr.* приспособлять (*prisposáblivat-*).
adatto, *agg.* пригодный (*prigódnyï*); подходящий (*podchodiáscii*).
addebitare, *v.* записывать в долг (*zapisyvát- v dolg*).
addetto, *agg.* работник; атташе (*rabótnik, attascé*).
addio, *s.m.* прощание (*prosciánie*).
addio!, *inter.* прощай! прощайте! (*prosciáí, prosciáitie*).
addirittura, *avv.* прямо, безусловно (*priámo, biezuslóvno*).
addizione, *s.f.* добавка (*dobávka*).
addormentare, *v.tr.* усыплять (*usypliát-*).
addormentarsi, *v.rifl.* уснуть (*usnúť-*).
adesione, *s.f.* присоединение (*prisojedinjénie*).
adesso, *avv.* теперь (*tiepiér-*).
adolescente, *s.m.* подросток (*podróstok*).
adoperare, *v.tr.* употреблять (*upotriebliát-*).
adorabile, *agg.* очаровательный (*ociarovátieglnyï*); обожаемый (*obosgáietnyï*).
adulto, *agg.* взрослый (*vzróslýi*).
aereo, *agg.* воздушный (*vozdúscnyï*).
aereo, *s.m.* самолёт (*samoliót*).
aerodromo, *s.m.* аэродром (*aerodróm*).
aeronautico, *agg.* авиационный (*aviaiziónnyï*).

- aeroplano**, *s.m.* самолёт (*samoliót*).
aeroporto, *s.m.* аэропорт (*aeropórt*).
afa, *s.f.* духота (*duchotá*).
affamato, *agg.* голодный (*golódnyĭ*).
affanno, *s.m.* печаль (*pieciágl*); одышка (*odýscka*).
affare, *s.m.* дело (*diélo*).
affatto, *avv.* совсем (*sovsíem*).
affermare, *v.tr.* подтверждать (*podtviersgdát-*).
affettare, *v.tr.* нарезать (*nariézat-*).
affidare, *v.tr.* доверять (*dovierát-*).
affilare, *v.tr.* точить (*tocít-*).
affilato, *agg.* острый; отточенный (*óstryĭ, ottócennyĭ*).
affinché, *cong.* чтобы (*ctóby*).
affisso, *s.m.* афиша (*afisca*).
affittare, *v.tr.* сдавать (*sdavát-*); нанимать (*nanimát-*).
affitto, *s.m.* квартплата (*kvártplata*).
affluente, *s.m.* приток (*pritóč*).
affluire, *v.intr.* притекать (*prítiekát-*).
affondamento, *s.m.* погружение (*pogrusgénije*); потопление (*potopliénije*).
affondare, *v.tr.* топить (*topít-*).
affrettare, *v.tr.* торопить (*toropít-*).
affrettarsi, *v.rifl.* торопиться (*toropítsa*).
affrettato, *agg.* торопливый (*toroplívyĭ*).
affronto, *s.m.* обида (*obida*).
affumicato, *agg.* копчёный (*kopcjónyĭ*).
afoso, *agg.* душный (*dúscnyĭ*).
agenda, *s.f.* дневник (*dnievnik*).
agente, *s.m.* агент (*aghiént*).
agenzia, *s.f.* агентство (*ághientstvo*).
agevolare, *v.tr.* облегчать (*oblegciát-*).
agganciare, *v.tr.* прицеплять, зацеплять за крючок (*prizjepliát-, zatsjepliját- za krjuciók*).
aggiornare, *v.tr.* отсрочивать (*otsróčivat-*).

- aggiungere**, *v.tr.* добавлять (*dobavliát-*).
aggiustare, *v.tr.* поправлять (*popravliát-*).
aggredire, *v.tr.* нападать (*napadát-*).
aggressione, *s.f.* нападение (*napadiénije*).
aggressore, *s.m.* агрессор (*agressor*).
agile, *agg.* ловкий (*lòvkii*).
agilità, *s.f.* ловкость (*lòvkost-*).
agio, *s.m.* удобство (*udòbstvo*).
agire, *v.tr.* действовать (*diéistvovat-*).
agitato, *agg.* беспокойный (*biespokóinyi*).
agitazione, *s.f.* беспокойство (*biespokóistvo*).
aglio, *s.m.* чеснок (*cesnók*).
agnello, *s.m.* ягнёнок (*iagniónok*).
ago, *s.m.* игла; иголка (*iglá; igólka*).
agosto, *s.m.* август (*ávgust*).
agricolo, *agg.* земледельческий (*zjempljedjél-cjeskii*).
agro, *agg.* кислый (*kislyi*).
agrodolce, *agg.* кисло-сладкий (*kislosládki*).
aiutante, *s.m.* помощник (*potóscnik*).
aiutare, *v.tr.* помогать (*potogát-*).
aiuto, *s.m.* помощь (*pómosc*).
ala, *s.f.* крыло (*kryló*).
alba, *s.f.* рассвет (*rassviét*).
albergo, *s.m.* гостиница (*gostínitza*).
albero, *s.m.* дерево (*diérieve*).
albicocca, *s.f.* абрикос (*abrikós*).
album, *s.m.* альбом (*aglbóm*).
alcool, *s.m.* спирт (*spirt*).
alcuno, *pron.* какой-нибудь (*kakói nibud-*); некоторый (*niékoto-ryi*).
alfabeto, *s.m.* алфавит (*alfavít*).
alimentare, *agg.* съестной (*s'estnói*).
alimentazione, *s.f.* питание (*pitánije*).
alito, *s.m.* дыхание (*dychánie*).

- allacciare**, *v.tr.* завязывать (*zaviázývvat-*).
allagamento, *s.m.* наводнение (*navodniénije*).
allargare, *v.tr.* расширять (*rassciriát-*).
allarmare, *v.tr.* тревожить (*trievósgít-*).
allarme, *s.m.* тревога (*trievóga*).
alleanza, *s.f.* союз (*sojúz*).
allegato, *agg.* прилагаемый (*prilagájemii*).
allegria, *s.f.* веселье (*viesiégle*).
allegro, *agg.* весёлый (*viesiólyi*).
allergia, *s.f.* аллергия (*allergía*).
allievo, *s.m.* ученик (*ucjenik*).
alloggiare, *v.intr.* квартировать (*kvartirovát-*).
alloggio, *s.m.* квартира (*kvartira*).
allora, *avv.* тогда (*togdá*).
allungare, *v.tr.* удлинять (*udliniát-*).
alternatamente, *avv.* поочерёдно (*poocieriódno*).
alternare, *v.tr.* чередовать (*cieriedovát-*).
alternazione, *s.f.* чередование (*cieriedovánie*).
altezza, *s.f.* высота (*vysotá*).
alto, *agg.* высокий (*vysókii*).
altoparlante, *s.m.* громкоговоритель (*gromkogovorítiegl*).
altrettanto, *avv.* столько же (*stóglko sgé*).
altrimenti, *avv.* иначе (*ináce*).
altro, *agg.* другой (*drugói*).
altrui, *pron.* чужой (*ciusgói*).
altura, *s.f.* возвышенность (*vozvýsciennost-*).
alsare, *v.tr.* поднимать (*podnimát-*).
amabile, *agg.* любезный (*liubiéznyi*).
amare, *v.tr.* любить (*liubít-*).
amareggiare, *v.* огорчать (*ogorciát-*).
amarezza, *s.f.* горечь (*góric*).
amaro, *agg.* горький (*gór-kii*).

- amatore**, *s.m.* любитель (*liubitiegl*).
ambasciata, *s.f.* посольство (*posóglstvo*).
ambasciatore, *s.m.* посол (*posól*).
ambedue, *pron.* оба; обе (*óba, óbie*).
ambiguo, *agg.* сомнительный (*somnítieglnyĩ*).
ambiente, *s.m.* среда; окружение (*sriedá, okrusgénije*).
ambizione, *s.f.* честолюбие (*cjestoljubije*).
ambulanza, *s.f.* амбулатория (*ambulatória*).
amichevole, *agg.* дружеский (*drúsgieskii*).
amicizia, *s.f.* дружба (*drúsgba*).
amico, *s.m.* друг (*drugh*).
amido, *s.m.* крахмал (*krakhmál*).
ammalarsi, *v.rifl.* заболеть (*zaboliét-*).
ammalato, *agg.* больной (*boglnóĩ*).
ammassare, *v.* нагромождать (*nagromozdát-*).
ammazzare, *v.tr.* убивать (*ubivát-*).
ammenda, *s.f.* штраф (*scraf*).
ammettere, *v.tr.* признавать (*priznavát-*).
amministrare, *v.tr.* управлять (*upravliát-*).
amministratore, *s.m.* администратор (*administrátor*).
amministrazione, *s.f.* администрация (*administrátzia*).
ammiraglio, *s.m.* адмирал (*admirál*).
ammirare, *v.tr.* любоваться (*liubovátsa*).
ammiratore, *s.m.* почитатель (*pocítatiegl*).
ammirazione, *s.f.* восхищение (*voschisciéniije*).
ammissione, *s.f.* принятие (*priniátije*).
ammonimento, *s.m.* предупреждение (*priedupriesgdiéniije*).
ammonire, *v.tr.* предупреждать (*priedupriesgdát-*).
ampio, *agg.* просторный (*prostórnyĩ*).
amplificatore, *s.m.* усилитель (*usilitiegl*).
anacronismo, *s.m.* анахронизм (*anakhronísm*).
anagrafe, *s.f.* адресный стол (*ádriesnyĩ stol*).

- analfabeta**, *s.m.* неграмотный (*niegrámotnyĭ*).
analisi, *s.f.* анализ (*análiz*).
analizzare, *v.tr.* анализировать (*analizírovat-*).
ananasso, *s.m.* ананас (*ananás*).
anca, *s.f.* бедро (*biedró*).
anche, *avv.* тоже; также (*tósgе, táksge*).
ancora, *avv.* ещё (*iesció*).
àncora, *s.f.* якорь (*iákor-*).
andamento, *s.m.* ход (*chod*).
andare, *v.intr.* идти (*idti*).
anello, *s.m.* кольцо (*kogltzó*).
anemia, *s.f.* анемия, малокровие (болезнь) (*anemija, malokróvi-je*).
anfiteatro, *s.m.* амфитеатр (*amfitieátr*).
angolo, *s.m.* угол (*úgol*).
angoscia, *s.f.* тоска (*toská*).
anguilla, *s.f.* угорь (*úgor-*).
anguria, *s.f.* арбуз (*arbúz*).
anice, *s.m.* анис (*anís*).
anima, *s.f.* душа (*duscá*).
animale, *s.m.* животное (*sgivótnoie*).
animare, *v.* одушевлять, ободрять (*oduscjevlját-, obodrját-*).
animato, *agg.* оживлённый (*osgiviónnŭĭ*).
animo, *s.m.* дух; con tutto l'animo от всей души (*ot vsjeĭ duscĭ*).
animazione, *s.f.* оживление (*osgivlénije*).
anitra, *s.f.* утка (*útka*).
annaffiare, *v.* поливать водой (*polivát- vodóĭ*).
annientare, *v.tr.* уничтожать (*unictosgát-*).
anniversario, *s.m.* годовщина (*godovscína*).
anno, *s.m.* год (*god*).
annuale, *agg.* годичный (*godícnyĭ*).
annualmente, *avv.* ежегодно (*iesgegódnо*).
annuario, *s.m.* календарь (*kaliendár-*).
annullamento, *s.m.* отмена (*otmiéna*).

- annullare**, *v.tr.* отменять (*otmieniát-*).
- annunciare**, *v.tr.* объявлять (*ob'avliát-*).
- annunciatore**, *s.m.* конференсье (*konfieransié*).
- annuncio**, *s.m.* объявление (*ob'javliénije*).
- anonimo**, *agg.* анонимный, безымянный (*anonimnyĩ, bjezymjánnyĩ*).
- antenna**, *s.f.* антенна (*anténna*).
- anteriore**, *agg.* предыдущий (*priedydúsciĩ*); передний (*pieriédniĩ*).
- anticamera**, *s.f.* передняя (*pieriédniaia*).
- antichità**, *s.f.* древность (*driévnost-*).
- anticipatamente**, *avv.* заранее (*zaránieie*).
- antico**, *agg.* старинный (*starinnyĩ*).
- antipasto**, *s.m.* закуска (*zakúska*).
- antiquariato**, *s.m.* антиквариат (*antikvariát*).
- antiquario**, *s.m.* антикварий (*antikváriiĩ*).
- anzi**, *avv.* напротив, наоборот (*naprótiv, naoborót*); прежде чем (*priéddie ciém*).
- ape**, *s.f.* пчела (*pcielá*).
- aperitivo**, *s.m.* аперитив (*apieritiv*).
- apertamente**, *avv.* открыто (*otkrýto*).
- aperto**, *agg.* открытый (*otkrýtyĩ*).
- apertura**, *s.f.* открытие (*otkrýtijie*).
- apostolo**, *s.m.* апостол (*apóstol*).
- apparecchio**, *s.m.* аппарат (*apparát*).
- apparire**, *v.intr.* появляться (*poiavliátsa*).
- apparizione**, *s.f.* появление (*poiavliénije*).
- appartamento**, *s.m.* квартира (*kvartíra*).
- appartenere**, *v.tr.* принадлежать (*prinadliesgát-*).
- appassionarsi**, *v.rifl.* увлекаться (*uvlekátsa*).
- appassionato**, *agg.* страстный (*strástnyĩ*).
- appello**, *s.m.* зов (*zov*); призыв (*prízýv*); апелляция (*apielliátzija*).
- appena**, *avv.* едва (*iedvá*).
- appendere**, *v.tr.* вешать (*viéscat-*).
- appendice**, *s.f.* приложение, придаток (*prilozjénije, pridátok*).

- appetitoso**, *agg.* вкусный (*vkúsnuyĭ*).
appiccicare, *v.tr.* приклеивать (*prikléivat-*).
applaudire, *v.tr.* аплодировать (*aplodírovat-*).
applauso, *s.m.* аплодисменты (*aplodismiénty*).
applicare, *v.tr.* прикладывать (*prikládyvat-*).
applicazione, *s.f.* применение (*primieniénije*).
appoggiare, *v.* подпирать, поддерживать (*podpirát-, poddjérzi-*
vat-).
appositamente, *avv.* нарочно (*naróčno*).
apposta, *avv.* нарочно (*naróčno*).
apprendere, *v.tr.* изучать (*izuciát-*).
apprendista, *s.m.* практикант (*praktikánt*).
appresso, *prep.* возле, около (*vózlje, ókolo*).
apprezzamento, *s.m.* оценка (*otzénka*).
apprezzare, *v.tr.* ценить (*tzenít-*).
approdare, *v.intr.* причаливать (*priciálivat-*).
approdo, *s.m.* пристань (*prístagn*).
approffittare, *v.intr.* воспользоваться (*vospóglzovatsa*).
approvare, *v.tr.* одобрять (*odobriát-*).
approvazione, *s.f.* одобрение (*odobriénije*).
appuntamento, *s.m.* свидание (*svidánije*).
appunto, *s.m.* заметка (*zamiétka*).
appunto, *avv.* именно (*imiенno*).
aprile, *s.m.* апрель (*apriégl*).
aprire, *v.tr.* открывать (*otkryvát-*).
aquario, *s.m.* аквариум (*akvárium*).
aquila, *s.f.* орёл (*oriól*).
aragosta, *s.f.* омар (*omár*).
arancia, *s.f.* апельсин (*apieglśín*).
aranciata, *s.f.* апельсиновый напиток (*apieglśínovyĭ napítok*).
arco, *s.m.* арка (*árka*).
ardente, *agg.* пламенный (*plámiennyĭ*).

ardere, *v.tr.* пылать (*pylát-*).

ardito, *agg.* смелый (*smiélyi*).

ardore, *s.m.* пыл (*pyl*).

arena, *s.f.* арена (*ariéna*).

argenteria, *s.f.* серебряные вещи (*sieriébrianyje viécsi*).

argento, *s.m.* серебро (*sieriebró*).

argilla, *s.f.* глина (*glína*).

argomento, *s.m.* довод; доказательство (*dóvod, dokazáteglstvo*).

aria, *s.f.* воздух (*vózduch*); ария [*mus.*] (*árija*); [*canzone*] песня (*piésnia*).

arido, *agg.* сухой, бесплодный (*sukhói, bjesplódnýi*).

aringa, *s.f.* селёдка (*sieliódka*).

arma, *s.f.* оружие (*orúsgije*).

armadio, *s.m.* шкаф (*sckaf*).

armamento, *s.m.* вооружение (*vooruzgénije*).

armonica, *s.f.* гармонь (*garmógn*).

aroma, *s.m.* аромат (*aromát*).

aromatico, *agg.* ароматный (*aromátnyi*).

arrampicarsi, *v.rifl.* лазить (*lázit-*).

arrangiare, *v.tr.* устраивать (*ustráivat-*).

arredamento, *s.m.* оборудование (*oborúдование*).

arrestare, *v.tr.* арестовывать (*ariestóvyvat-*); [*fermare*] останавливать (*ostanávlivat-*).

arresto, *s.m.* [*fermata*] остановка (*ostanóvka*); арест (*ariést*).

arrivare, *v.intr.* приходиться, приезжать (*prichodít-, priezsgát-*).

arrivista, *s.m.* карьерист (*karjeríst*).

arrivederci!, *inter.* до свидания (*do svidánija*).

arrivo, *s.m.* приезд, приход (*priézd, prichód*).

arrostire, *v.tr.* жарить (*sgárit-*).

arrosto, *s.m.* жаркое (*sgarkóie*).

arrotolare, *v.* свёртывать (*svjórtývat*).

arrugintre, *v.intr.* ржаветь (*rsgáviet-*).

- arte**, *s.f.* искусство (*iskússtvo*).
- artefice**, *s. m.* мастер (*mástier*).
- articolo**, *s.m.* статья (*stat-ia*).
- artificiale**, *agg.* искусственный (*iskússtviennyi*).
- artigianale**, *agg.* кустарный (*kustárnyi*).
- artigianato**, *s.m.* кустарное производство (*kustárnoie proizvodstvo*).
- artigiano**, *s.m.* кустарь (*kustár-*).
- artista**, *s.m.* артист (*artist*).
- artistico**, *agg.* художественный (*chudósgestviennyi*).
- ascensione**, *s.f.* восхождение (*voschosgdienije*).
- accesso**, *s.m.* нарыв (*naryv*).
- ascia**, *s.f.* топор (*topór*).
- asciugamano**, *s.m.* полотенце (*polotiénze*).
- asciugare**, *v.tr.* сушить (*suscít-*).
- asciutto**, *agg.* сухой (*suchói*).
- ascoltare**, *v.tr.* слушать (*slúscat-*).
- asfalto**, *s.m.* асфальт (*asfágl*).
- asfissia**, *s.f.* удушье (*udúscje*).
- asilo**, *s.m.* приют (*prijút*).
- asino**, *s.m.* осёл (*osiól*).
- asparago**, *s.m.* спаржа (*spárzga*).
- aspettare**, *v.tr.* ждать (*sgdat-*).
- aspetto**, *s.m.* внешний вид (*vniéscniř vid*).
- aspirare**, *v.tr.* вдыхать (*vdychát-*).
- aspirapolvere**, *s.f.* пылесос (*pyliesós*).
- aspirazione**, *s.f.* вдох (*vdoch*).
- assaggiare**, *v.tr.* пробовать (*próbovat-*).
- assai**, *avv.* довольно много (*dovóglno mnógo*).
- assegnare**, *v.tr.* ассигновывать (*assignóvyvat-*).
- assegno**, *s.m.* чек (*ciék*); ассигнование (*assignovániije*).
- asse**, *s.f.* доска (*doská*); —*s.m.* ось (*os-*).

- assemblea**, *s.f.* собрание (*sobránije*).
- assente**, *agg.* отсутствующий (*otsúststvuiuscii*).
- assenza**, *s.f.* отсутствие (*otsústsvije*).
- assicurare**, *v.tr.* гарантировать (*garantírovat-*); застраховывать (*zastrachóvyvat-*).
- assicurato**, *agg.* застрахованный (*zastrachóvannyi*); обеспеченный (*obiespiéciennyi*).
- assicurazione**, *s.f.* обеспечение (*obiespiécienije*); страхование (*strahóvanije*).
- assistente**, *s.m.* ассистент (*assistént*).
- assistenza**, *s.f.* помощь (*pómosc*).
- assistere**, *v.intr.* присутствовать (*prisústvovat-*).
- asso**, *s.m.* туз (*tuz*).
- assolutamente**, *adv.* безусловно (*biezuslóvno*).
- assoluto**, *agg.* абсолютный (*absoliútnyi*).
- assortimento**, *s.m.* набор (*nabór*).
- assumere**, *v.tr.* принимать (*prinimát-*).
- assurdità**, *s.f.* нелепость (*nieliépost-*).
- assurdo**, *agg.* нелепый (*nieliépyi*).
- asta**, *s.f.* шест (*scést*); аукцион [*vendita*] (*auktzió*n).
- astratto**, *agg.* абстрактный (*abstráktnyi*).
- astuccio**, *s.m.* футляр (*futliár*).
- astuto**, *agg.* хитрый (*chítiryi*).
- atlante**, *s.m.* атлас (*átlas*).
- atleta**, *s.m.* атлет (*atliét*).
- atletica**, *s.f.* атлетика (*atliétika*).
- atmosfera**, *s.f.* атмосфера (*atmosfiéra*).
- atomico**, *agg.* атомный (*átomnyi*).
- atomo**, *s.m.* атом (*átom*).
- atrio**, *s.m.* вход; вестибюль (*vchod*, *viestibiúgl*).
- atroce**, *agg.* жестокий (*sgestóki*).
- atrocità**, *s.f.* жестокость (*sgestókost-*).

- attaccamento**, *s.m.* подход, поведение, привязанность (*podkhód, povjedjénije, privjázannost-*).
- attaccapanni**, *s.m.* вешалка (*viéscalka*).
- attaccare**, *v.tr.* нападать (*napadát-*); привязывать (*priviázyvat-*).
- attacco**, *s.m.* нападение (*napadiénije*).
- atteggiamento**, *s.m.* поза (*póza*).
- attendere**, *v.tr.* ждать (*sgdat-*).
- attenersi**, *v.rifl.* придерживаться (*pridjérgivatsa*).
- attento**, *agg.* внимательный (*vnimátieglnyï*).
- attenzione**, *s.f.* внимание (*vnimánije*).
- atterraggio**, *s.m.* посадка самолёта (*posádka samolióta*).
- atterrare**, *v.intr.* приземляться (*priziemiátsa*).
- attesa**, *s.f.* ожидание (*osgidánije*).
- attestato**, *s.m.* аттестат (*attiestát*).
- attiguo**, *agg.* смежный (*smjézglnyï*).
- attimo**, *s.m.* миг (*migh*).
- attirare**, *v.tr.* притягивать, привлекать (*pritiághivat-, privliekát-*).
- attitudine**, *s.f.* способность (*sposóbnost-*).
- attività**, *s.f.* деятельность (*diéiatieglnost-*).
- attivo**, *agg.* активный (*aktívnyï*).
- atto**, *s.m.* действие (*diéístvije*).
- attore**, *s.m.* актёр (*aktiór*).
- attorno**, *avv.* вокруг (*vokrúgh*).
- attraente**, *agg.* привлекательный (*privliekátieglnyï*).
- attrarre**, *v.tr.* привлекать (*privliekát-*).
- attraversare**, *v.tr.* переходить, переезжать (*pieriechodít-, pierieiezsghát-*).
- attraverso**, *avv.* сквозь (*skvoz-*); поперёк (*popieriók*).
- attrezzare**, *v.* оборудовать (*oborúdovat-*).
- attuale**, *agg.* современный (*sovriemiennyï*).
- attualità**, *s.f.* актуальность (*aktuáglnost-*).
- attualmente**, *avv.* теперь (*tiepiér-*).

- attuare**, *v.tr.* осуществлять (*osusciesťvliát-*).
- audace**, *agg.* смелый (*smiélyĭ*).
- augurare**, *v.tr.* поздравлять (*pozdravliát-*).
- augurio**, *s.m.* поздравление, пожелание (*pozdravliénije, posgelánije*).
- aula**, *s.f.* аудитория (*auditórija*).
- umentare**, *v.tr.* увеличивать (*uvielicivat-*).
- umento**, *s.m.* увеличение (*uvieliciénije*).
- aureo**, *agg.* золотой (*zolatóĭ*).
- aurora**, *s.f.* заря (*zariá*).
- ausiliario**, *agg.* вспомогательный (*vspomogátieglnyĭ*).
- autentico**, *agg.* подлинный (*pódlinnyĭ*).
- autista**, *s.m.* водитель (*vodítiegl*).
- autoambulanza**, *s.f.* санитарный автомобиль (*sanitárnyĭ avtomóbil*).
- autobus**, *s.m.* автобус (*avtóbús*).
- autocarro**, *s.m.* грузовик (*gruzovík*).
- autografo**, *s.m.* автограф (*avtógraf*).
- automatico**, *agg.* автоматический (*avtomaticieskiĭ*).
- automobile**, *s.f.* e *m.* автомобиль (*avtomóbil*).
- automobilismo**, *s.m.* автомобильный спорт (*avtomobíglnyĭ sport*).
- automobilistico**, *agg.* автомобильный (*avtomobíglnyĭ*).
- autonomia**, *s.f.* автономия (*avtonómija*).
- autonomo**, *agg.* автономный (*avtonómnyĭ*).
- autore**, *s.m.* автор (*ávtor*).
- autorevole**, *agg.* авторитетный (*avtoritiétnyĭ*).
- autorimessa**, *s.f.* гараж (*garásg*).
- autorità**, *s.f.* власть (*vlast-*); авторитет (*avtoritiét*).
- autorizzare**, *v.tr.* разрешать (*razriescát-*).
- autorizzazione**, *s.f.* разрешение (*razriescénije*).
- autostop**, *s.m.* автостоп (*avtostóp*).
- autostrada**, *s.f.* автострада (*avtostráda*).

- autotrasporto**, *s.m.* автотранспорт (*avtotránsport*).
- autunnale**, *agg.* осенний (*osiénnii*).
- autunno**, *s.m.* осень (*ósiegn*).
- avanti**, *avv.* вперёд (*vpieriód*); *prep.* впереди (*vpieriedí*).
- avantieri**, *avv.* позавчера (*pozavcierá*).
- avanzare**, *v.tr.* продвигаться (*prodvigátsa*).
- avanzo**, *s.m.* остаток (*ostátok*).
- avarizia**, *s.f.* скупость (*skúpost-*).
- avaria**, *s.f.* авария (*avárija*).
- avaro**, *agg.* скупой (*skupóí*).
- avena**, *s.f.* овёс (*ovjós*).
- avere**, *v.tr.* иметь (*imiét-*).
- aviatore**, *s.m.* лётчик (*liótcik*).
- aviatrice**, *s.f.* лётчица (*liótcitza*).
- aviazione**, *s.f.* авиация (*aviátzija*).
- avidamente**, *avv.* жадно (*sgádno*).
- avveduto**, *agg.* осторожный (*ostoróznyí*).
- avvelenamento**, *s.m.* отравление (*otravliénije*).
- avvelenare**, *v.tr.* отравлять (*otravliát-*).
- avvenimento**, *s.m.* событие, случай (*sobýtije, slúciaí*).
- avvenire**, *v.intr.* случаться (*sluciátsa*).
- avvenire**, *s.m.* будущность (*búducscnost-*).
- avventura**, *s.f.* приключение (*prikliuciénije*).
- avventuriere**, *s.m.* авантюрист (*avantiuríst*).
- avverarsi**, *v.rifl.* сбываться (*sbyvátsa*).
- avversario**, *s.m.* противник (*protívnik*).
- avversione**, *s.f.* отвращение (*otvrascjénije*).
- avversità**, *s.f.* неудача (*neudácsa*).
- avvertenza**, *s.f.* предупреждение (*priedupriesgdíénije*).
- avvertire**, *v.tr.* предупреждать (*priedupriesgdát-*).
- avviare**, *v.tr.* приводить в движение (*privodít- v dvisgénije*).
- avviarsi**, *v.rifl.* направляться (*napravliátsa*).
- avvicinarsi**, *v.rifl.* приближаться (*priblisgátsa*).
- avvisare**, *v.tr.* объявлять (*ob íavliát-*).

- avviso**, *s.m.* объявление (*ob'javliénije*).
avvocato, *s.m.* адвокат (*advokát*).
avvolgere, *v.tr.* завёртывать (*zaviórtyvat-*).
azienda, *s.f.* предприятие (*priedpriiátije*).
azionario, *agg.* акционерный (*aktzioniérnyĭ*).
azione, *s.f.* дело (*diélo*).
azionista, *s.m. e f.* акционер (*aktzioniér*).
azoto, *s.m.* азот (*azót*).
azzardo, *s.m.* азарт (*azárt*).
azzoppare, *v.* делать хромым; охрометь (*diélat- khromym; okhromiét-*).
azzurro, *agg.* голубой (*golubóĭ*).

B

- babbo**, *s.m.* папа (*pápa*).
bacca, *s.f.* ягода (*jágoda*).
baccalà, *s.m.* треска (*trjeská*).
baccano, *s.m.* гам, шум (*gam, shum*).
bacchetta, *s.f.* палочка (*pálocka*).
baciare, *v.* целовать (*tselovát-*).
bacino, *s.m.* таз (*taz*).
badare, *v.intr.* заботиться (*zabótitsa*).
bagagliaio, *s.m.* багажный вагон (*bagásnyĭ vagón*).
bagaglio, *s.m.* багаж (*bagázh*).
bagnare, *v.tr.* мочить (*mocít-*); смочить (*smocít-*).
bagnato, *agg.* мокрый (*mókryĭ*).
bagno, *s.m.* купанье (*kupágnie*); [prendere] принимать ванну (*prinimát- vánnu*); [di sole] ванна солнечная (*vánna sólniecnia*).

- balconata**, [teat.] *s.f.* балкон в театре (*balkón v tieátrie*).
- balcone**, *s.m.* балкон (*balkón*).
- ballare**, *v.tr* e *intr.* танцевать (*tantzevát-*).
- ballerina**, *s.f.* танцовщица, балерина (*tantzóvscitsa, balerína*).
- ballerino**, *s.m.* танцор (*tantzór*).
- balletto**, *s.m.* балет (*baliét*).
- ballo**, *s.m.* бал, танец (*bal, tánjets*).
- bambagia**, *s.f.* вата (*váta*).
- bambina**, *s.f.* девочка, ребёнок (*diévočka, riebiónok*).
- bambino**, мальчик, ребёнок (*máglcik, riebiónok*).
- banana**, *s.f.* банан (*banán*).
- banca**, *s.f.* банк (*bank*).
- banco**, *s.m.* прилавок (*prilávok*).
- banda**, *s.f.* духовой оркестр (*dukhovói orkjéstr*).
- bar**, *s.m.* бар (*bar*).
- baracca**, *s.f.* барак (*barák*).
- barattolo**, *s.m.* банка (консервная) (*bánka*).
- barba**, *s.f.* борода (*borodá*).
- barbabetola**, *s.f.* свёкла (*sviókla*).
- barbiere**, *s.m.* парикмахер (*parikmácher*).
- barca**, *s.f.* лодка (*lódka*).
- barcaiolo**, *s.m.* лодочник (*lódocnik*).
- barcollare**, *intr.* шататься (*scatátsa*).
- barella**, *s.f.* носилки (*nosilki*).
- barile**, *s.m.* бочонок (*bociónok*).
- barometro**, *s.m.* барометр (*barómetr*).
- barzelletta**, *s.f.* анекдот (*aniekdót*).
- basilica**, собор, базилика (*sobór, bazílika*).
- basso**, *agg.* низкий, нижний (*nízkiĭ, nísgniĭ*).
- basta!** *inter.* довольно! (*dovóglno!*).
- bastimento**, *s.m.* судно, корабль (*súdno, korábgf*).
- bastonare**, *v.tr.* колотить (*kolotít-*).

bastone, *s.m.* палка (*pálka*).

battello, *s.m.* судно, пароход (*súdno, parochód*).

battere, *v.tr.* бить, стучать (*bit-, stuciát-*).

baule, *s.m.* сундук (*sundúk*).

bava, *s.f.* слюна (*sliuná*).

bavero, *s.m.* воротник (*vorotník*).

bazar, *s.m.* базар (*bazár*).

beccheggio, *s.m.* качка на море (*kácka ná morie*).

beffa, *s.f.* насмешка (*nasmiéscka*).

bellezza, *s.f.* красота (*krasotá*).

bello, *agg.* красивый (*krasívyi*).

benchè, *cong.* хотя; несмотря на то, что (*chotiá; niesmotriá na tó, cto*).

benda, *s.f.* бинт, повязка (*bint, povjázka*).

bendare, *v.tr.* бинтовать, перевязывать (*bintovát-, pereviázývat-*).

bene, molto bene, *avv.* хорошо, очень хорошо (*choroscó, óciegn choroscó*).

beninteso, *avv.* понятно; само собой разумеется (*poniátno; samó sobói razumiéietsa*).

benissimo, *avv.* отлично, превосходно (*otlicno, prievoshódno*).

benvenuto, *agg. e s.m.* добро пожаловать (*dobró posgálovat-*).

benzina, *s.f.* бензин (*bienzín*).

bere, *v.* пить (*pít-*).

berretto, *s.m.* шапка; фуражка (*scápka, furászka*).

bersaglio, *s.m.* мишень (*miscégn*).

bestemmia, *s.f.* ругательство, проклятие (*rugáteglstvo, prokljátije*).

bettola, *s.f.* кабачок (*kabaciók*).

betulla, *s.f.* берёза (*berjóza*).

bevanda, *s.f.* напиток (*napítok*).

biancheria, *s.f.* бельё (*bjeglió*).

bianco, *agg.* белый (*biélyi*).

biasimare, *v.* порицать, осуждать (*poritsát-, osuzgdát-*).